

Smart Headset  
**MOVERIO Pro**

# Manual de usuario

Instrucciones de seguridad.....2

Nombre de las piezas y funciones .....5

Preparación .....6

Apagar y encender el producto .....8

Llevar puesto el mando.....9

**Para ambas  
gafas-proyector**

Artículos incluidos ..... 11

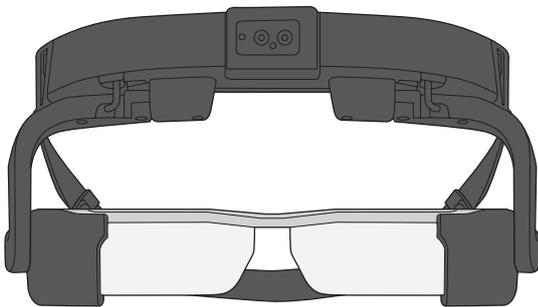
Tamaños de casco admitidos ..... 11

Nombre de las piezas y funciones ..... 12

Llevar puesto el producto..... 13

**BT-2200**

## BT-2200



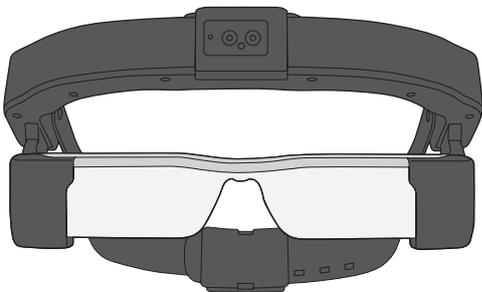
Artículos incluidos ..... 15

Nombre de las piezas y funciones ..... 16

Llevar puesto el producto..... 17

**BT-2000**

## BT-2000



Mantenimiento..... 19

Solucionar problemas..... 20

Artículos opcionales ..... 21

Especificaciones ..... 22

Derechos de propiedad intelectual ..... 23

Avisos generales..... 23

Lista de contacto ..... 25

## Instrucciones de seguridad

Por su seguridad, lea atentamente los documentos adjuntos para utilizar el producto correctamente.

Después de leer los documentos, guárdelos en un lugar seguro para que pueda consultarlos rápidamente posteriormente.

### Símbolos de seguridad

 <b>Advertencia</b>	Este símbolo se aplica a información que, si se pasa por alto, podría dar lugar a daños personales graves o incluso la muerte como consecuencia de una manipulación incorrecta.
 <b>Precaución</b>	Este símbolo se aplica a información que, si se pasa por alto, podría dar lugar a daños personales o lesiones físicas como consecuencia de una manipulación incorrecta.

### Símbolos de información general

<b>Precaución</b>	Indica procedimientos que pueden provocar averías o lesiones si no se realizan con el cuidado suficiente.
<b>Nota</b>	Indica información adicional y aspectos cuyo conocimiento puede resultar útil respecto a un tema.
[ ]	Indica los botones del mando, los iconos y los elementos del menú que aparecen en la pantalla.
➔	Indica una referencia a temas relacionados.

### **Advertencia Entorno de utilización y precauciones**

Utilice este producto únicamente con el voltaje de alimentación especificado.

Utilice únicamente el cable de CA y el adaptador de CA suministrados. El uso de otros dispositivos de suministro de alimentación podría provocar un calentamiento, incendio, explosión, mal funcionamiento o fuga de líquidos.

Tome las siguientes precauciones cuando manipule el enchufe. Si no sigue esta recomendación, se puede provocar un incendio o descarga eléctrica.

- No enchufe el adaptador de CA en una toma de corriente en la que estén enchufados muchos otros dispositivos.
- No inserte el enchufe en una toma de corriente polvorienta.
- Inserte el enchufe firmemente en la toma de corriente eléctrica.
- No sujete el enchufe con las manos mojadas.
- No tire del cable de alimentación cuando desconecte el enchufe.

No utilice el cable de alimentación suministrado si está dañado. Si no sigue esta recomendación, se puede provocar un incendio o descarga eléctrica.

- No modifique el cable de alimentación suministrado.
- No coloque objetos pesados sobre el cable de alimentación suministrado.
- No doble, enrolle ni tire del cable de alimentación con una fuerza excesiva.
- Mantenga el cable de alimentación alejado de aparatos eléctricos calientes.

Por su propia seguridad, desenchufe el producto cuando no se utilice. El aislamiento se puede deteriorar, lo que puede provocar descargas eléctricas, un incendio o un mal funcionamiento.

No toque el enchufe durante una tormenta eléctrica. Si no sigue esta recomendación, se puede provocar un incendio o descarga eléctrica.

No deje este producto en lugares expuestos a temperaturas por encima del rango de funcionamiento especificado, como vehículos con las ventanillas cerradas, bajo la luz directa del sol o delante de salidas de calefactores o apa-

ratos de aire acondicionado. Asimismo, deberá evitar los lugares expuestos a cambios repentinos de temperatura. Si no sigue esta recomendación, podría deformarse debido al calor, fuego, mal funcionamiento, fallos o daños.

No utilice el producto en lugares donde pueda mojarse o estar expuesto a altos niveles de humedad, como en una bañera o ducha. Si no sigue esta recomendación, se puede provocar un incendio o descarga eléctrica.

No coloque este producto en lugares expuestos al humo, vapor, altos niveles de humedad o polvo, como encimeras o cerca de humidificadores. Si no sigue esta recomendación, se puede provocar un incendio, descargas eléctricas o deterioro en la calidad de la imagen.

No cubra este producto con un paño o un material similar durante su uso. Si no sigue esta recomendación, la forma de la carcasa puede cambiar debido al calor o se puede provocar un incendio.

No exponga las lentes de la cámara a la luz directa del sol durante un periodo prolongado de tiempo. Si no sigue esta recomendación, se puede provocar un incendio o explosión debido a la condensación de los rayos de luz de las lentes.

### **Advertencia Precauciones relacionadas con el uso del producto**

 No utilice este producto con un volumen inicial alto. Si no sigue esta recomendación, se pueden producir lesiones auditivas. Baje el volumen antes de apagar el producto y súbalo gradualmente después de encenderlo. A fin de evitar posibles lesiones auditivas, no utilice este producto a un volumen alto durante períodos de tiempo prolongados.

No permita que ningún objeto extraño conductor entre en contacto con el conector de carga, el conector del dispositivo externo o la toma del micrófono de los auriculares. Tampoco deberá colocar ningún objeto extraño conductor en los puertos de conexión. Si no sigue esta recomendación, se puede provocar un cortocircuito, lo que puede dar lugar a un incendio o descargas eléctricas.

Impida que cualquier tipo de disolvente, como alcohol, benceno o diluyentes, entren en contacto con el producto. Asimismo, no limpie este producto con un paño mojado o disolventes. Si no sigue esta recomendación, se podría deformar o romper la carcasa del producto y provocar una descarga eléctrica, un mal funcionamiento o un incendio.

Solo un técnico cualificado podrá abrir la carcasa del producto, a menos que en la guía del usuario se le indique expresamente que lo haga. Tampoco deberá desmontar ni modificar el producto (incluidos los consumibles). Muchas de las partes internas del producto conducen un alto voltaje y podrían provocar incendios, descargas eléctricas, accidentes y envenenamientos.

No exponga las lentes del producto a fuertes golpes ni las golpee contra objetos duros. Si se dañan las lentes, podrían astillarse y provocar graves lesiones en los ojos y el rostro.

No arroje el producto al fuego y no lo caliente. No coloque elementos combustibles, como velas, cerca del producto. Si no sigue esta recomendación, se puede provocar un calentamiento, incendio o explosión.

Asegúrese de que los cables no quedan enganchados en ningún objeto cercano mientras lleva puestas las gafas-proyector. Asimismo, deberá asegurarse de que los cables no quedan enrollados en el cuello. Si no sigue esta recomendación, se pueden provocar lesiones o un accidente.

Asegúrese de que el cable no presenta daños. De lo contrario, se puede

provocar un incendio o descargas eléctricas.

- No dañe el cable.
- No coloque objetos pesados sobre el cable.
- No doble, enrolle ni tire del cable de con una fuerza excesiva.
- Mantenga el cable de alimentación alejado de aparatos eléctricos calientes.

## **Advertencia Precauciones relacionadas con la visualización de imágenes**

No utilice este producto mientras conduce un vehículo, una motocicleta o una bicicleta, o realiza cualquier otra tarea peligrosa. Si no sigue esta recomendación, se pueden provocar lesiones o un accidente.

No utilice este producto en lugares inestables, como por ejemplo escaleras o a gran altura. Asimismo, no deberá utilizar el producto mientras camina en lugares peligrosos, como cerca de maquinaria o equipos que puedan quedar enganchados en los cables, lugares donde haya demasiado tráfico o en la oscuridad. Si no sigue esta recomendación, se pueden provocar lesiones o un accidente.

Cuando camine mientras utiliza este producto o cuando utilice este producto en un lugar peligroso, tenga cuidado de no lesionarse por un accidente, o por caerse, tropezar o chocarse con algo o alguien. En la medida de lo posible, deslice hacia arriba las lentes para que no impidan su visión.

Al visualizar en ubicaciones oscuras, resulta difícil observar los alrededores debido al brillo de la imagen. Preste atención a su alrededor.

Al utilizar este producto en ubicaciones pequeñas, preste atención a su alrededor.

Cuando lleve puesto este producto, no mire directamente al sol u otras fuentes de luz intensa, ni siquiera cuando esté utilizando la visera. Si no sigue esta recomendación, podrían sufrir graves daños en los ojos o perder visión.

## **Advertencia Precauciones relacionadas con anomalías del producto**

En las siguientes situaciones, deberá apagar el producto inmediatamente, desconectar el enchufe del cable de alimentación y ponerse en contacto con su distribuidor local o llamar al centro de servicio técnico de Epson. Si continúa utilizando el producto en estas condiciones, se puede provocar un incendio o descargas eléctricas. No intente reparar este producto usted mismo.

- Si ve humo o percibe olores o ruidos extraños.
- Si se introducen objetos extraños o cae agua o alguna bebida en el interior del producto.
- Si el producto se cae o el maletín se daña.

## **Advertencia Precauciones relacionadas con la función inalámbrica**

Si lleva este producto a zonas en las que el uso de ondas electromagnéticas esté prohibido, como aviones u hospitales, siga las instrucciones de dichas zonas y apáguelo o deshabilite la función Bluetooth o LAN inalámbrica. No utilice la función Bluetooth o LAN inalámbrica cerca de dispositivos controlados automáticamente, como por ejemplo puertas automáticas o alarmas de incendio. Si el producto está funcionando con un conmutador automático de alimentación, desactívelo antes de apagar el producto. Las ondas electromagnéticas pueden provocar interferencias electromagnéticas en equipos médicos o impedir que dichos equipos funcionen correctamente.

Tenga en cuenta lo siguiente al utilizar la función Bluetooth o LAN inalámbrica en centros sanitarios.

- No introduzca este producto en quirófanos, unidades de cuidados intensivos (UCI) o unidades coronarias (UC).
- Apague este producto o deshabilite las ondas electromagnéticas dentro de centros sanitarios.

- Incluso cuando no se encuentre en un centro sanitario, apague este producto o deshabilite las ondas electromagnéticas si hay algún equipo médico electrónico en la zona.
- Respete las normas establecidas por los centros sanitarios que prohíban el uso de dispositivos emisores de ondas electromagnéticas o el acceso a determinadas áreas con dichos dispositivos.
- Si el producto está funcionando con un conmutador automático de alimentación, desactívelo antes de apagar el producto.

Si tiene implantado un marcapasos o un desfibrilador, mantenga una distancia de al menos 22 cm entre este producto y el dispositivo implantado cuando utilice la función Bluetooth o LAN inalámbrica. Las ondas electromagnéticas pueden afectar al funcionamiento de marcapasos o desfibriladores implantados. Apague este producto o deshabilite las ondas electromagnéticas si se encuentra en un lugar donde pueda haber una persona con un marcapasos, como por ejemplo, en un tren lleno de gente.

## **Precaución Entorno de utilización y precauciones**

No coloque este producto en lugares expuestos a vibraciones o golpes.

Cuando utilice el producto para ver imágenes, asegúrese de que verifica la seguridad de su alrededor y que no hay objetos frágiles cerca de usted. Las imágenes que esté viendo pueden provocar movimientos involuntarios del cuerpo, lo que podría ocasionar daños en objetos cercanos o lesiones personales.

No coloque este producto cerca de líneas de alta tensión u objetos imantados. Si no sigue esta recomendación, se puede provocar una avería, un mal funcionamiento o un fallo.

Cuando realice tareas de mantenimiento, asegúrese de que apaga el producto, desconecta el enchufe del cable de alimentación y el conector de alimentación, y desenchufa todos los cables. De lo contrario, se pueden producir descargas eléctricas.

Detenga la carga de la batería si no termina en el periodo de tiempo indicado. Si continúa realizando la carga se pueden producir fugas de líquido, calor, explosiones o un incendio.

Si no se manipulan correctamente las baterías, podrían explotar o presentar fugas y provocar un incendio, lesiones o corrosión en el producto. Tome las siguientes precauciones para asegurarse de que utiliza este aparato de forma segura.

- No utilice conjuntamente baterías de distintos tipos ni mezcle baterías nuevas y usadas.
- No utilice baterías distintas a las especificadas en la Guía del usuario.
- Si la batería presenta fugas, limpie el líquido derramado con un paño y cambie la batería por otra nueva (si el líquido derramado entra en contacto con sus manos, lávelas con agua inmediatamente).
- Quite inmediatamente las baterías cuando sea el momento de cambiarlas.
- Quite las baterías si no va a utilizar el producto durante un tiempo.
- No caliente las baterías ni las arroje al fuego o al agua.

## **Precaución Precauciones relacionadas con el uso del producto**

No apriete demasiado la cinta para la cabeza cuando lleve puesto el producto. Si no sigue esta recomendación, pueden producirse lesiones o erupciones debido a la presión.

Deje de utilizar el producto si nota picor en la piel que está en contacto con el producto (cabeza, rostro, etc.) cuando lo lleva puesto, o si aparecen erupciones inusuales, y consulte a su dermatólogo. Se pueden provocar algunas alergias debido al recubrimiento o al material del producto.

Si transpira mientras utiliza el producto, limpie el sudor del rostro, la cabeza y

el dispositivo. Si continúa utilizando el producto en estas condiciones, puede sufrir erupciones o picor.

Sujete el mando de forma segura o colóquelo en una superficie estable, asegurándose de no tirar de los cables con mucha fuerza. Si se dejan caer las gafas-proyector debido al peso del mando, se pueden producir lesiones personales o un mal funcionamiento.

Deseche este producto de acuerdo con las leyes y reglamentos locales.

### **Precaución**    **Precauciones relacionadas con la visualización de imágenes**

Tómese siempre descansos periódicos cuando visualice imágenes con este producto. La visualización de imágenes durante prolongados periodos puede provocar fatiga ocular. Si se siente cansado o incómodo incluso después de tomarse un pequeño descanso, deje de visualizar imágenes inmediatamente.

No deje caer este producto ni lo manipule con fuerza innecesaria. Asimismo, si el producto se rompe debido a un impacto, como por ejemplo una caída, deje de utilizarlo. Si continúa utilizando este producto, se pueden producir lesiones provocadas por los fragmentos de cristal.

No coloque el dedo entre las partes móviles de este producto, como las articulaciones. Si no sigue esta recomendación, se pueden producir lesiones.

Asegúrese de ponerse este producto correctamente. Si continúa viendo imágenes que no se muestran correctamente, podría sentir náuseas.

Este producto sólo debe ser utilizado para los fines indicados en este manual. Si se utiliza para cualquier otra cosa, se pueden provocar lesiones.

Si se produce un problema o un funcionamiento incorrecto, deje de usar este producto inmediatamente. Si continúa utilizando este producto se pueden provocar lesiones o náuseas.

El modo en que se percibe una imagen 3D varía en función del individuo. Deje de utilizar la función 3D si no se siente bien o no puede ver imágenes 3D. Si continúa viendo las imágenes 3D, podría sentir náuseas.

Los niños menores de siete años no deben utilizar este producto, ya que su vista aún se está desarrollando.

En el caso de niños de siete años o mayores, evite el uso del producto durante mucho tiempo. Además, debe asegurarse de que los niños siempre están supervisados para controlar su estado físico y asegurarse de que sus ojos no sufren estrés.

No utilice este producto si es sensible a la luz o siente náuseas. Si no sigue esta recomendación, sus afecciones pueden agravarse.

No utilice este producto si tiene enfermedades oculares. Si no sigue esta recomendación, los síntomas, como por ejemplo estrabismo, ambliopía o anisometropía, pueden agravarse.

### **Precaución**    **Precauciones relacionadas con anomalías del producto**

Los datos como las imágenes o los vídeos almacenados en el producto se pueden perder o dañar cuando el producto no funciona correctamente o cuando es reparado o es objeto de otros servicios. Epson no será responsable de la pérdida de datos, datos dañados o pérdida de los beneficios que se produzcan en dicho caso.



Recicle las baterías de iones de litio usadas. Cuando la batería interna del producto llegue al final de su vida útil, consulte al centro de atención al cliente para saber cómo reciclarla.

## Resistencia al polvo y al agua

Cuando las tapas de los puertos y la tapa de la batería del producto están instaladas correctamente, el producto presenta una resistencia al polvo y al agua de hasta el estándar IP54, basada en JISCO920 (IEC60529:2001) y confirmada mediante pruebas realizadas por una tercera parte. Las características de resistencia al polvo y al agua no garantizan que el producto vaya a funcionar en todo tipo de condiciones ni que esté protegido contra un mal funcionamiento. La garantía no será válida si se determina que el mal funcionamiento se debe a una manipulación incorrecta del producto por parte del usuario.

### Nivel de cumplimiento IP5X de resistencia al polvo

- Evita que el polvo entre en el interior del producto.
- Incluso en el caso de que una pequeña cantidad de polvo entre en el producto, seguirá funcionando correctamente.

### Nivel de cumplimiento IPX4 de resistencia al agua

Si el producto está expuesto al agua del grifo a temperaturas normales a una velocidad de 10 l/min durante más de cinco minutos, el agua no entrará en el producto y podrá funcionar correctamente.

### **Precaución**    **Precauciones acerca de la resistencia al polvo y al agua**

Cuando utilice el producto, quite todos los cables conectados y cierre la tapa de la batería, la tapa del puerto del adaptador de CA y la tapa del puerto micro USB de forma segura. Cuando abra dichas tapas para cambiar la batería o para realizar otra acción, ábrala en un lugar alejado del agua y del polvo y no lo manipule con las manos mojadas. Si se introducen entre los puertos pequeños restos, como cabellos o arena, pueden provocar que entre agua o polvo en el producto. Cuando el cable de alimentación o el cable micro USB estén conectados al producto, este no será resistente al polvo ni al agua.

No permita que se caiga o se dañe el producto. Si no sigue esta recomendación, podría disminuir la resistencia al polvo y al agua.

No retire ni dañe las juntas de goma de la parte posterior de cada tapa. No permita que queden restos adheridos a las juntas de goma. Si no sigue esta recomendación, podría disminuir la resistencia al polvo y al agua.

No permita que salpiquen otros líquidos (como disolventes orgánicos, agua jabonosa, aguas termales o agua de mar) en el producto ni lo sumerja en el agua intencionadamente.

No deje el producto en lugares expuestos a la humedad, como cuartos de baño.

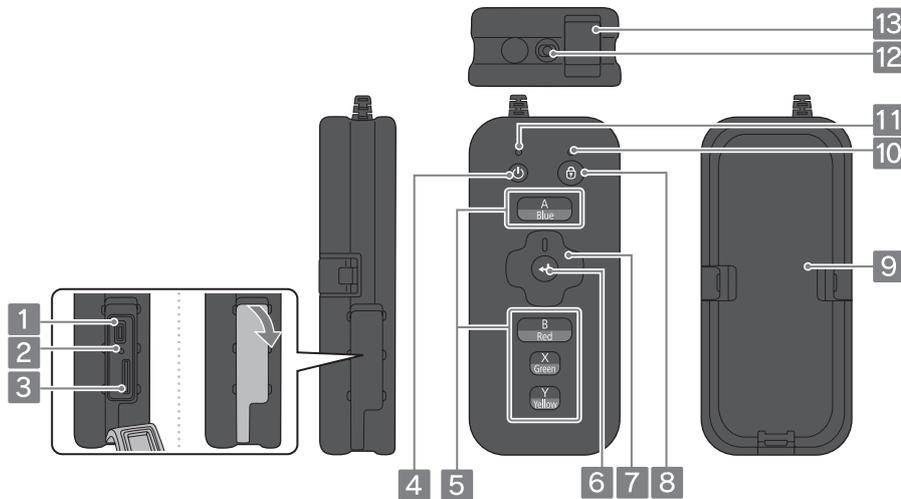
No utilice este producto bajo una lluvia intensa.

Si salpica agua o lluvia en el producto, límpielo con un paño seco lo antes posible.

## Nombre de las piezas y funciones

### Mando

Las ilustraciones muestran el mando cuando se ha sacado del soporte del mando.



#### 1 Puerto MicroUSB

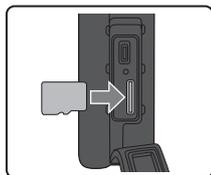
Cuando realice la conexión con un equipo, etc., hágalo mediante un cable USB que puede encontrar en cualquier tienda del mercado.

#### 2 Botón de restablecimiento

Si el producto deja de funcionar, pulse este botón para forzar el apagado del producto.

#### 3 Ranura para tarjetas microSD

Inserte una tarjeta microSD que puede encontrar en cualquier tienda del mercado.



#### 4 Botón de alimentación [⏻]

Enciende o apaga el producto.

➔ “Apagar y encender el producto” pág. 8

#### 5 Botones ABXY

Las funciones de los botones varían según la aplicación que esté utilizando. A continuación, se indica la configuración predeterminada.

Botón	Función
Botón A (azul)	Muestra la pantalla anterior.
Botón B (rojo)	Presione para volver a la pantalla Inicio.
Botón X (verde)	Muestra los menús disponibles para la pantalla actual.
Botón Y (amarillo)	Permite cambiar la operación realizada cuando se presiona el botón con forma de cruz. Las operaciones disponibles son: ajuste de volumen, ajuste del brillo y cambio entre el modo 2D y 3D.

#### 6 Botón Enter [↵]

Selecciona o confirma el elemento cuando se realizan ajustes o se utiliza una aplicación.

#### 7 Botón con forma de cruz

Permite seleccionar los elementos y mover el cursor cuando se realizan ajustes o se utiliza una aplicación.

#### 8 Bloqueo de botones [🔒]

Desactiva las operaciones del mando (modo Bloqueo de botones) para evitar que se accione accidentalmente.

➔ “Deshabilitar las operaciones del mando (bloqueo de botones)” pág. 8

#### 9 Tapa de la batería

Quite la tapa cuando retire la batería.

No podrá quitar la tapa cuando el mando esté colocado en el soporte del mando.

#### 10 Indicador de bloqueo de botones

Se ilumina en azul cuando está activado el bloqueo de botones.

#### 11 Indicador de alimentación

Puede comprobar el estado del producto según el color y la forma en la que se ilumina el indicador.

Estado del indicador	Estado del producto
Azul claro	En funcionamiento
Azul claro intermitente (intervalos de un segundo)	Encendiendo / Apagando
Azul claro intermitente (parpadea una vez cada tres segundos)	Cargando
Azul	Modo de reposo
Rojo intermitente	Batería con poca carga/Error de puesta en marcha
Rojo intermitente tres veces	Batería insuficiente para encender
Azul y rojo intermitentes	Modo de sustitución de las baterías

#### 12 Toma de los auriculares

Conecta los auriculares monoaurales con micrófono suministrados.

#### 13 Puerto de adaptador de CA

Conecta el adaptador de CA para cargar el producto.

➔ “Cargar la batería” pág. 6

## Preparación

### Cargar la batería

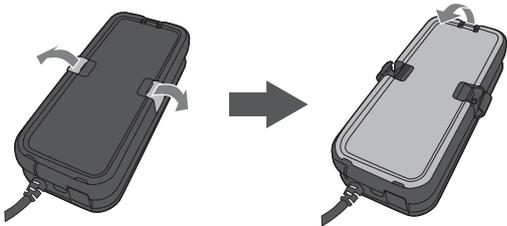
Asegúrese de que carga el producto cuando lo utilice por primera vez.

La carga inicial tarda aproximadamente tres horas.

#### Precaución

Asegúrese de que introduce dos baterías cuando utilice el producto.

#### 1 Quite la tapa de la batería.



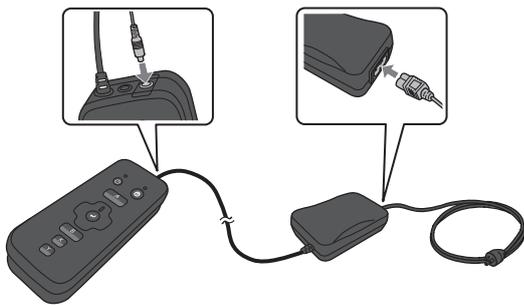
#### 2 Introduzca dos baterías.

Alinee los conectores de carga de la batería con los del dispositivo y, a continuación, presione la batería hacia abajo hasta que se fije en su posición mediante el sonido de un clic.



#### 3 Coloque la tapa de la batería.

#### 4 Conecte el mando, el adaptador de CA y el cable de CA.



#### 5 Enchufe el cable de CA.

El indicador de alimentación parpadeará en azul claro. La carga se habrá completado cuando el indicador de alimentación deje de parpadear y se ilumine permanentemente en azul claro. Desconecte el adaptador de CA y el cable de CA.

#### Nota

Cuando la carga se haya completado con dos baterías instaladas, podrá utilizar el producto durante aproximadamente cuatro horas. La vida útil de las baterías puede variar según las condiciones del entorno y del uso de las aplicaciones.

### Cambiar la batería

En esta sección se explica cómo cambiar una batería que se está agotando por otra que este cargada. Necesita adquirir baterías opcionales y un cargador de baterías para la sustitución.

Las baterías se pueden cambiar cuando el producto está encendido

#### Precaución

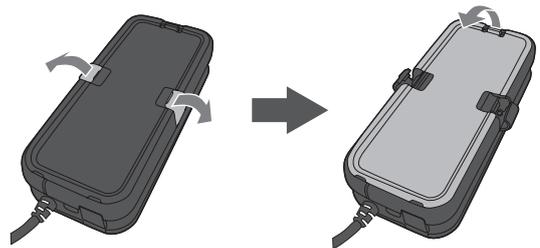
- No saque dos baterías al mismo tiempo cuando el producto esté encendido. Si lo hace, la configuración y los datos almacenados podrían perderse.
- Si no utiliza este producto durante un prolongado período de tiempo, la carga de la batería de reserva que mantiene la configuración de la fecha y hora puede agotarse, y la fecha y la hora recuperarán sus valores predeterminados.

➔ "La configuración de la fecha y hora se restablece" pág. 20

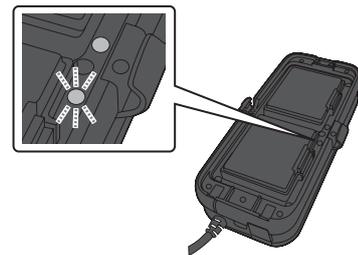
#### Nota

Este producto cuenta con una función que muestra cómo reemplazar las baterías en el modo de sustitución de las baterías. Pulse el botón de alimentación [⏻] y el botón de bloqueo de botones [🔒] al mismo tiempo. A continuación, sustituya las baterías siguiendo las instrucciones que aparecen en las gafas-proyector.

#### 1 Quite la tapa de la batería.



El indicador de la batería correspondiente a la batería que se esté cambiando parpadeará en rojo.



#### Nota

Cuando el producto está apagado, el indicador de batería no funciona.

#### 2 Quite una batería.

Levante la batería mientras presiona al mismo tiempo la pestaña de la batería.



**3 Introduzca la batería cargada.**

Alinee los conectores de carga de la batería con los del dispositivo y, a continuación, presione la batería hacia abajo hasta que se fije en su posición mediante el sonido de un clic.



El indicador de la batería se iluminará en verde durante unos instantes antes de apagarse.

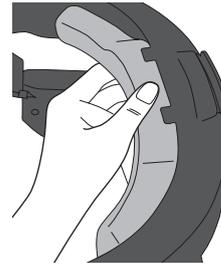
Si el indicador de la otra batería parpadea en rojo, repita el procedimiento para sustituir dicha batería. Cuando se apaguen los indicadores de las dos baterías, habrá completado la sustitución de las baterías.

**4 Coloque la tapa de la batería.****Nota**

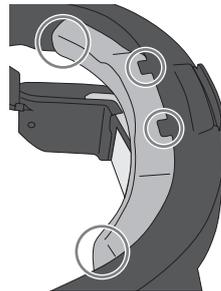
Si el indicador de la batería parpadea en rojo y verde, significa que hay un error en la batería. Apague el producto, espere unos instantes y vuelva a encenderlo.

**Cambiar la almohadilla interior**

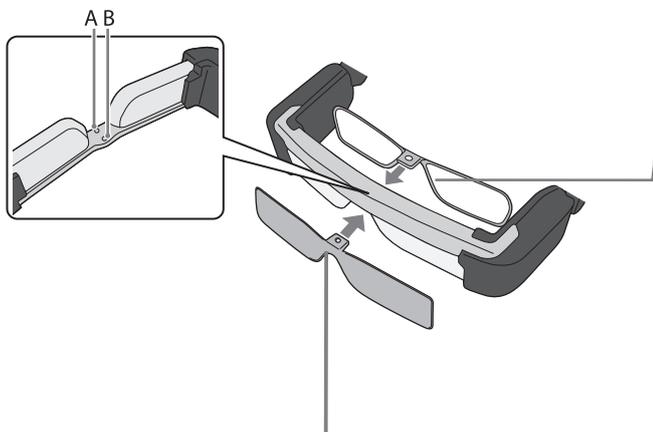
Existen tres tipos (A/B/C) de almohadillas interiores de recambio disponibles para el modelo BT-2000 y una para el modelo BT-2200. En el momento de la compra, el modelo BT-2000 tiene instalada la almohadilla interior B en las gafas-proyector. Si siente que las gafas-proyector están prietas, cambie dicha almohadilla por la almohadilla interior A o C. El uso de una almohadilla interior más pequeña afloja las gafas-proyector.

**1 Sujete el centro de la almohadilla interior y tire de ella con cuidado para sacarla.****2 Alinee la muesca de la parte inferior de la almohadilla interior de sustitución con las pestañas de las gafas-proyector.**

Presione la muesca de la parte superior y las pestañas de las partes izquierda y derecha de la almohadilla interior dentro de las gafas-proyector para acoplarla.

**Instalar el soporte de lentes/pantalla protectora/visera**

Instale el soporte de lentes/pantalla protectora/visera utilizando la llave hexagonal y los tornillos suministrados con el producto.



Instale la visera, o la pantalla protectora, en la parte exterior de las gafas-proyector y fíjela en su posición mediante el orificio para tornillo (A). No se pueden instalar conjuntamente la visera y la pantalla protectora.

Antes de instalar el soporte de lentes en las gafas-proyector, consulte a su óptico para que acople las lentes en el soporte para de lentes. Cuando las lentes estén instaladas, acople el soporte en el interior de las gafas-proyector y fíjelo en su posición mediante el orificio para tornillo (B).

(El cliente será responsable del coste de las lentes. Dependiendo del óptico al que acuda, es posible que no pueda realizar este procedimiento.)

**Lentes compatibles con el soporte de lentes**

Lente (AN x AI)	50 x 24 mm
Almohadillas para la nariz	20 mm
Distancia pupilar de la montura	70mm
Curva	4

**Nota**

Es posible que no sea capaz de ver imágenes cuando utilice lentes especiales, como por ejemplo lentes tintadas, de espejo y polarizadas.

## Apagar y encender el producto

### Nota

Antes de encender el producto, compruebe que la batería está cargada.

→ "Cargar la batería" pág. 6

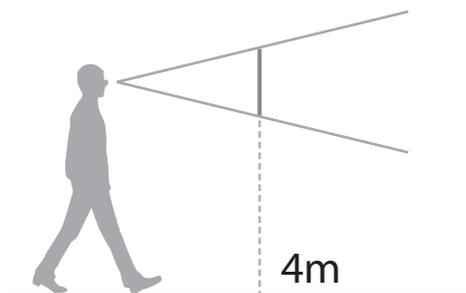
### Encender el producto

Pulse el botón de alimentación [⏻] hasta que el indicador de alimentación se ilumine en azul claro.



El indicador de alimentación parpadea en azul claro durante la puesta en marcha. La puesta en marcha se habrá completado cuando el indicador de alimentación deje de parpadear y se ilumine permanentemente en azul claro.

Cuando encienda el producto, las imágenes se mostrarán aproximadamente 4 m alejadas de usted cuando las vea a través de las lentes.



### Nota

El modo en que se percibe una imagen varía en función del individuo.

### Apagar la pantalla mientras el producto está encendido (modo de reposo)

Cuando pulse brevemente el botón de alimentación [⏻], el indicador de alimentación se iluminará en azul y el producto entrará en el modo de reposo. Pulse de nuevo el botón de alimentación [⏻] brevemente para que el producto salga del modo de reposo.

### Deshabilitar las operaciones del mando (bloqueo de botones)

Si mantiene pulsado el botón de bloqueo de botones [⏻], el indicador de bloqueo de botones se iluminará en azul y se activará el bloqueo de botones. Pulse de nuevo el botón de bloqueo de botones [⏻] para desactivar el bloqueo de botones.

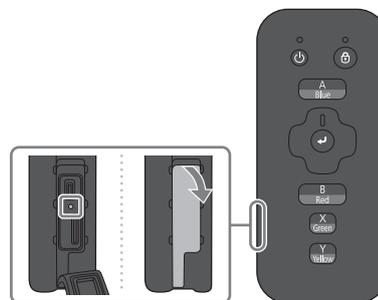
### Apagar el producto

Mantenga pulsado el botón de alimentación [⏻] durante más de un segundo y, a continuación, seleccione [Aceptar] en el mensaje mostrado en las gafas-proyector.

### Nota

Si el producto se bloquea, puede forzar el apagado utilizando uno de los métodos siguientes:

- Mantenga pulsado el botón de alimentación [⏻] durante más de ocho segundos.
- Utilice un objeto delgado para presionar el botón de restablecimiento durante, al menos, dos segundos.



### Precaución

No fuerce el apagado del producto a menos que este se haya quedado bloqueado. Si lo hace, la configuración y los datos almacenados podrían perderse.

## Llevar puesto el mando

### ⚠ Advertencia Precauciones relacionadas con el uso del producto

- Asegúrese de comprobar que las piezas siguientes no están dañadas cada vez que utilice este producto.
  - Soporte del mando
  - Brazaletes
  - Hombrera (opcional)
  - Broche de carrete

Si observa algún problema con alguno de estos elementos, no utilice el producto, como cuando no se puede fijar con seguridad, ya que podría provocar un accidente o lesiones.

- Si los cables aflojan cuando lleva puesto el mando, podrían quedar atrapados o enredados en algo y causar un accidente o lesión. Asegúrese de que todos los cables están conectados de forma segura.

Puede llevar el mando en la cintura o el brazo.

Cuando utilice la hombrera opcional, también puede llevar este producto en el pecho.

Cuando trabaje, asegúrese de llevar el producto en una posición que no interfiera con sus movimientos.

#### Nota

Antes de llevar el mando y las gafas-proyector, coloque los auriculares monoaurales con micrófono suministrados. Conéctelos a la toma de auriculares del mando y póngaselos tal y como se muestra en la ilustración de la derecha.



#### Precaución

Cuando quite el mando de su soporte, empujelo hacia afuera del orificio en la parte inferior de dicho soporte. No tire de él hacia fuera por los cables.

## Llevar el mando en la cintura

Acople el soporte del mando en el cinturón alrededor de la cintura.

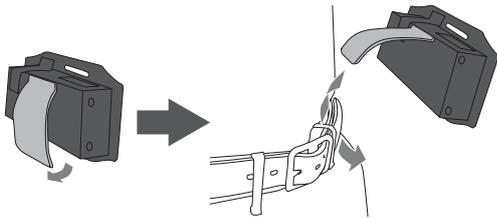
#### Precaución

Si no lleva cinturón, no podrá llevar el mando en la cintura.

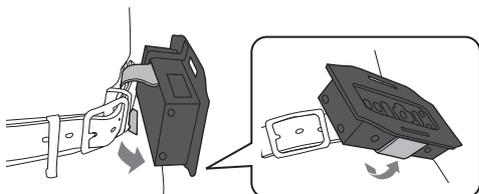
### 1 Coloque el mando en su soporte.

Colóquelo en el soporte de forma que el panel de control del mando esté visible.

### 2 Enganche la cinta en la parte posterior del soporte del mando entre el cinturón y los pantalones.

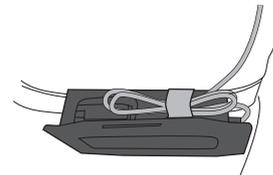


### 3 Acople la cinta a la parte inferior del soporte del mando.



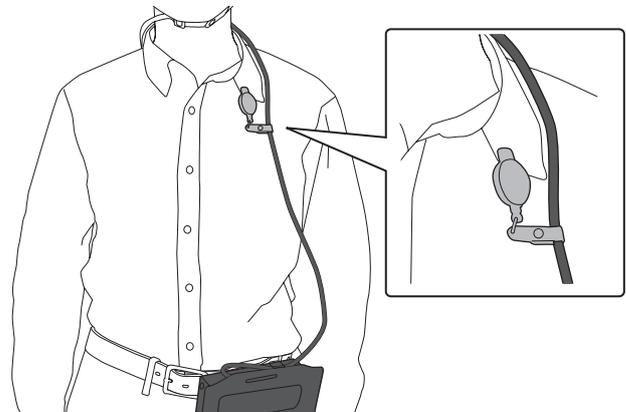
### 4 Enrolle el cable sobrante y fíjelo en su posición mediante la cinta.

Asegúrese de que el cable no queda enganchado en ningún objeto cercano.



### 5 Fije el cable con el broche de carrete.

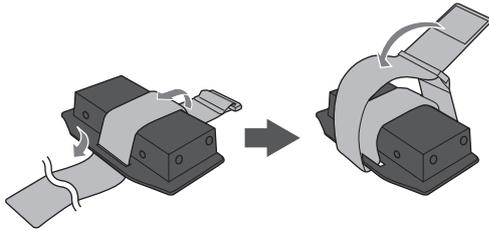
Fije el broche de carrete al cuello de forma que el cable baje cerca del abdomen.



## Llevar puesto el mando en el brazo

En esta sección, se explica cómo se debe llevar el mando en el brazo utilizando el brazaletes.

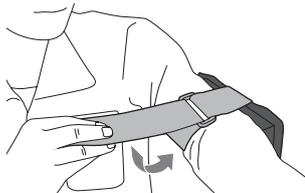
- 1 Coloque el mando en su soporte.**  
Colóquelo en el soporte de forma que el panel de control del mando esté visible.
- 2 Pase el brazaletes por el soporte del mando y haga un lazo del grosor de su brazo.**



### Nota

El brazaletes también se puede utilizar verticalmente.

- 3 Colóquese el soporte del mando en el brazo y fíjelo mediante el brazaletes.**



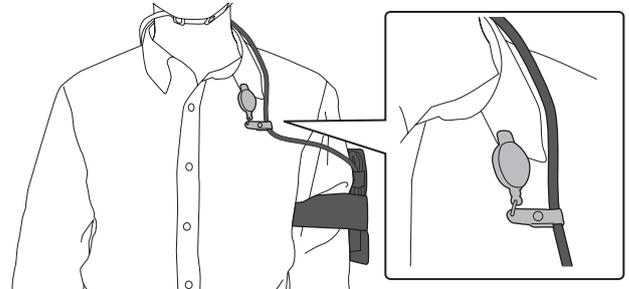
- 4 Enrolle el cable sobrante y fíjelo en su posición mediante la cinta.**

Asegúrese de que el cable no queda enganchado en ningún objeto cercano.



- 5 Fije el cable con el broche de carrete.**

Fije el broche de carrete al cuello.



## Llevar puesta la hombrera

Puede utilizar la hombrera opcional para llevar puesto el mando en el pecho.

### Nota

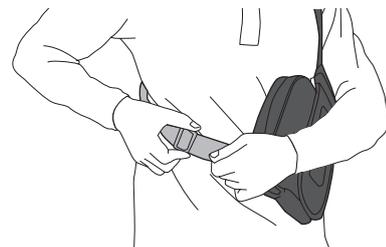
- Asegúrese de utilizar el cierre automático de la carcasa de accesorios para evitar que el producto se caiga.
- También puede acoplar el faro a la hombrera.

- 1 Coloque el mando en su soporte.**  
Colóquelo en el soporte de forma que el panel de control del mando esté visible.
- 2 Ajuste la hombrera de forma que el mando se encuentre delante y, a continuación, fije el regulador.**  
Lleve la hombrera de forma que el panel de control del mando se encuentre delante.



- 3 Ajuste la longitud del cinturón.**

Ajuste la longitud de forma que el mando se encuentre en una posición donde se pueda utilizar cómodamente



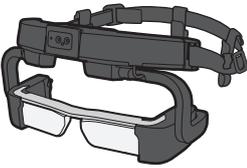
- 4 Fije el cable con el broche de carrete.**

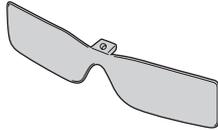
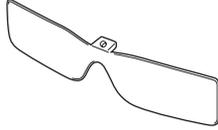
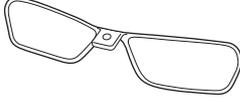
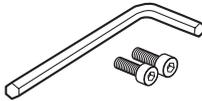
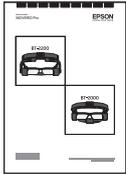
Acople el broche de carrete al cinturón de la hombrera y lleve el cable por detrás de la espalda.



# BT-2200

## Artículos incluidos

	<p><b>Gafas-proyector</b> Acoplar al casco para ver imágenes. ➔ "4. Llevar puestas las gafas-proyector" pág. 14</p>
	<p><b>Mando (con soporte del mando)</b> Hace funcionar el producto. ➔ "Llevar puesto el mando" pág. 9</p>
	<p><b>Brazaletes</b> Le permite llevar el mando en el brazo.</p>
	<p><b>Broche de carrete</b> Utilice esto para fijar el cable.</p>
	<p><b>Paquetes de baterías (x2)</b> Suministra alimentación al producto. ➔ "Cargar la batería" pág. 6</p>
	<p><b>Adaptador de CA/cable de CA</b> Carga el producto. ➔ "Cargar la batería" pág. 6</p>

	<p><b>Visera</b> Protege al producto de la luz exterior excesiva. ➔ "Instalar el soporte de lentes/pantalla protectora/visera" pág. 7</p>
	<p><b>Pantalla protectora</b> Protege las lentes del producto de objetos extraños u objetos aéreos. ➔ "Instalar el soporte de lentes/pantalla protectora/visera" pág. 7</p>
	<p><b>Soporte de lentes</b> Coloque las lentes en el soporte y acóplelas en las gafas-proyector. De esta forma, los usuarios que lleven gafas podrán quitárselas antes de ponerse las gafas-proyector. ➔ "Instalar el soporte de lentes/pantalla protectora/visera" pág. 7</p>
	<p><b>Auriculares monoaurales con micrófono</b> Emiten el sonido del producto y reciben audio en el producto.</p>
	<p><b>Llave hexagonal y tornillos (x2)</b> Se utilizan para fijar el soporte de lentes, la visera y la pantalla protectora.</p>
	<p><b>Soportes para el casco (x4)</b> Utilícelos para fijar el casco en las gafas-proyector.</p>
	<p><b>Manual de usuario</b></p>

Para ambas gafas-proyector

BT-2200

BT-2000

## Tamaños de casco admitidos

Dimensiones externas	260 mm de ancho, profundidad inferior a 300 mm
Longitud del borde	Inferior a 45 mm
Perímetro	Inferior a 800 mm
Ancho del borde	Inferior a 180 mm

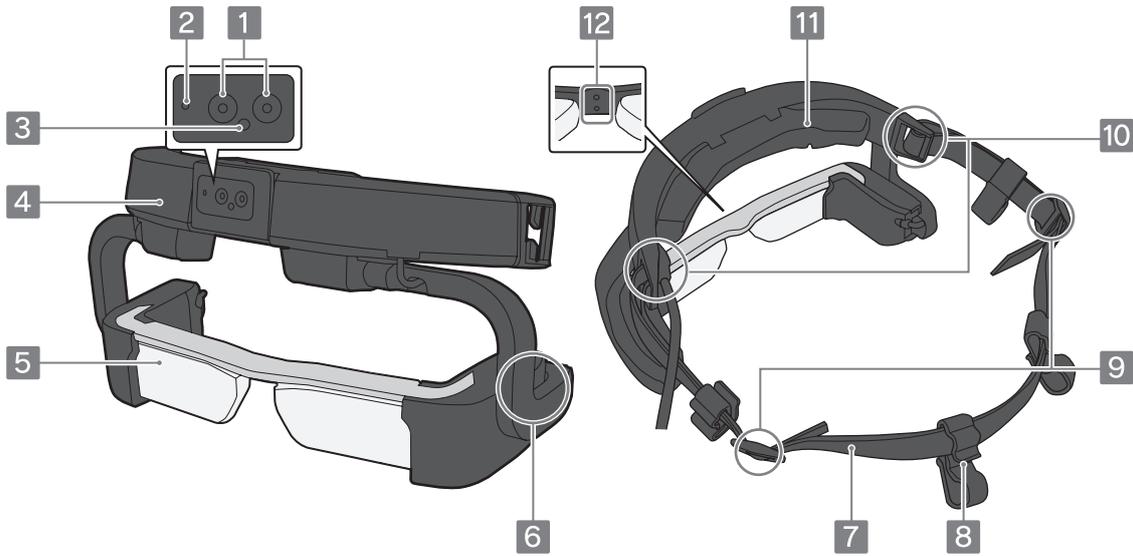
\* Esto no se puede utilizar para gafas-proyector con una máscara de protección situada en la parte frontal o cuando se acopla una pantalla al casco.

\* Esto no se puede utilizar con un casco que tenga un borde completamente a su alrededor.

\* Esto no se puede utilizar con un casco para bicicletas, cascos para motocicletas o cascos para evitar desastres.

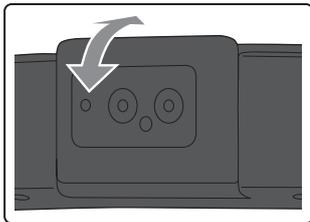
## Nombre de las piezas y funciones

### Gafas-proyector (BT-2200)



#### 1 Cámara

Captura imágenes y películas. Retire la película protectora antes de usar el producto. Puede ajustar el ángulo de la cámara.



#### 2 Indicador de la cámara

Parpadea cuando la cámara está en funcionamiento.

#### 3 Sensor de luz

Capta la iluminación de los alrededores y ajusta automáticamente el brillo de la pantalla.

#### 4 Almohadilla para la frente

Se ajusta a su frente cuando lleva puestas las gafas-proyector. La almohadilla para la frente está equipada con un sensor integrado que detecta la posición y dirección del producto.

#### 5 Lentes

Muestra imágenes. Cuando no se muestren las imágenes, puede levantar las lentes hasta la almohadilla para la cabeza.

#### 6 Regulador de las lentes

Puede ajustar la posición de las lentes verticalmente. Ajuste el lado izquierdo y el derecho la misma cantidad de forma que las lentes no estén inclinadas durante el ajuste.

#### 7 Cinta de goma

Sujeta las gafas-proyector al casco.

➔ "Cambiar la cinta de goma (BT-2200)" pág. 14

#### 8 Soporte para el casco

Utilice los cuatro soportes para el casco para asegurarse de que las gafas-proyector no se sueltan durante el uso. Esto también sujeta los cables cuando lleva puestas las gafas-proyector.

#### 9 Regulador

Permite ajustar la longitud de la cinta de goma según el tamaño del casco.

#### 10 Soporte de cinta

Dirija la cinta a través de cada uno de estos soportes cuando cambie la cinta de goma.

#### 11 Almohadilla interior

Se pega a la parte delantera del casco.

#### 12 Orificios para tornillos destinados a fijar el soporte de lentes/pantalla protectora/visera

Coloque la pantalla protectora/visera con los orificios para tornillos exteriores. Coloque el soporte de lentes con los orificios para tornillos interiores.

➔ "Instalar el soporte de lentes/pantalla protectora/visera" pág. 7

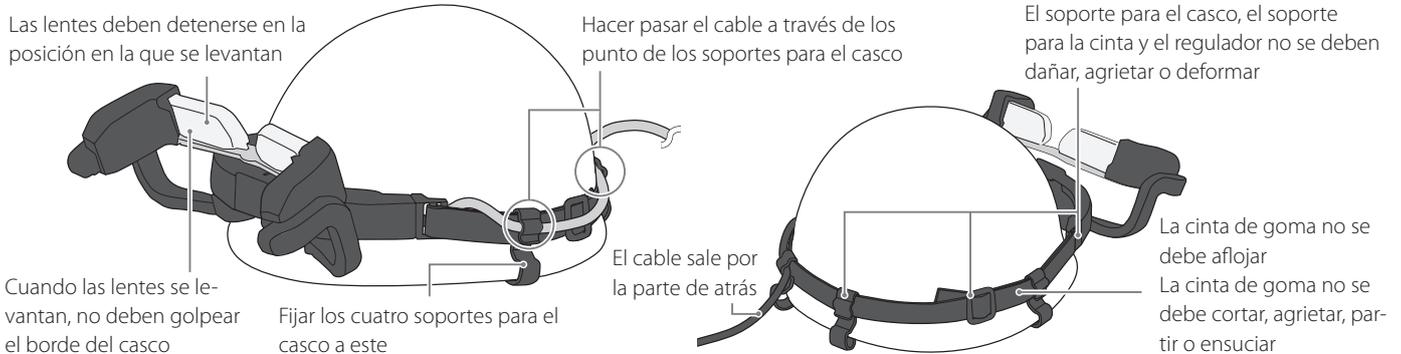
## Llevar puesto el producto

Para el modelo BT-2200, necesita fijar las gafas-proyector al casco antes de ponérselo.

➔ "Tamaños de casco admitidos" pág. 11

### ⚠ Advertencia Precauciones relacionadas con el uso del producto

Asegúrese de comprobar los siguientes elementos cada vez que utilice este producto.



Si observa algún problema con alguno de estos elementos, no utilice el producto, como cuando no se puede fijar con seguridad, ya que podría provocar un accidente o lesiones. Asimismo, asegúrese de cambiar todos los elementos consumibles si están dañados o desgastados.

- Antes de utilizar este producto, asegúrese de que puede llevarse conforme a los procedimientos descritos en "Llevar puesto el mando" pág. 9 así como en esta página y en las siguientes.
- En la medida de lo posible, asegúrese de que los cables están fijados a su cuerpo y no se caen o inclinan. Si los cables se aflojan, podrían quedar atrapados o enredados en algo y provocar un accidente o lesión.

## 1. Fijar las gafas-proyector al casco

### 1 Ajuste la longitud de la cinta de goma según el tamaño del casco.

Ajuste hasta el punto de que la cinta de goma no se quede floja.

### 2 Acople los soportes para el casco a la cinta de goma.

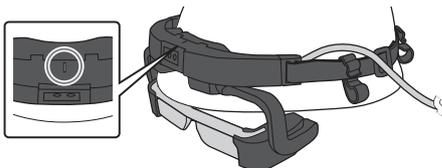
Acople dos en la parte delantera (donde la goma está doblada) y dos en la parte trasera.



#### Precaución

Asegúrese de que los soportes para el casco están orientados de forma correcta.

### 3 Con la almohadilla para la frente pegada en la parte delantera del casco, fije la cinta de goma en la parte inferior de dicho casco.



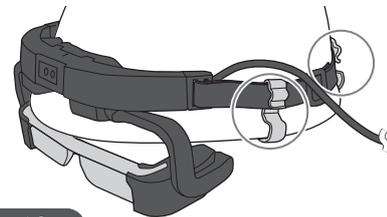
#### Precaución

- Ajuste de las gafas-proyector de forma que estén alineadas con la línea central del casco.
- Lleve el cable por la parte superior de la cinta de goma.

#### Nota

Debido a las características del material de la cinta de goma, el color de dicha cinta puede pegarse al casco. Cuando realice la limpieza, consulte el método de limpieza recomendado para el casco.

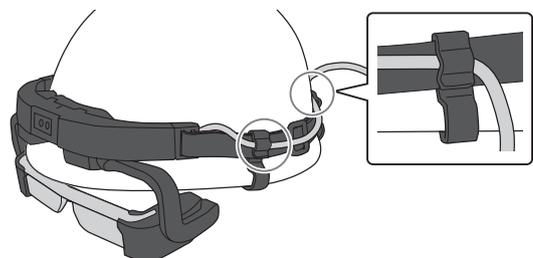
### 4 Acople los cuatro soportes para el casco a este.



#### Precaución

Asegúrese de acoplar los soportes para el casco en posiciones donde no dañen el material de protección situado dentro del casco.

### 5 Lleve los cables a través de los soportes para el casco (dos puntos) y fuera de la parte trasera de dicho casco.



#### Precaución

- Asegúrese de que el cable no está dañado cuando lo pase a través de los soportes para el casco.
- Cuando las gafas-proyector para el casco estén acopladas al casco, no las someta a impactos fuertes.
- Cuando no lleve puesto el casco, póngalo en una mesa, en un banco de trabajo o en un lugar similar. Si el casco está colgado en un gancho, en una pared, etc., las gafas-proyector pueden caerse y dañarse.

## 2. Llevar puesto el mando

→ "Llevar puesto el mando" pág. 9

## 3. Encender el producto

→ "Apagar y encender el producto" pág. 8

Compruebe que el indicador de alimentación del producto esté iluminado en azul (encendido).

## 4. Llevar puestas las gafas-proyector

Dado que el peso de las gafas-proyector facilita que el casco se deslice hacia adelante, asegúrese de que dicho casco está firmemente fijado en la cabeza.

### Precaución

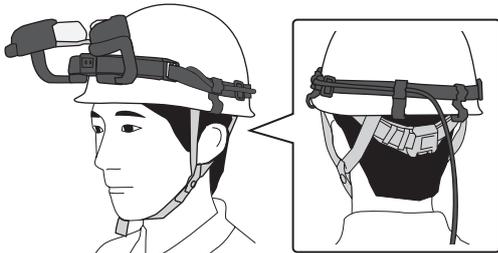
Cuando las lentes están bajadas, el campo de visión se reduce incluso cuando no se muestra nada. Por su propia seguridad, cuando no esté viendo imágenes, asegúrese de que levanta las lentes.

### Nota

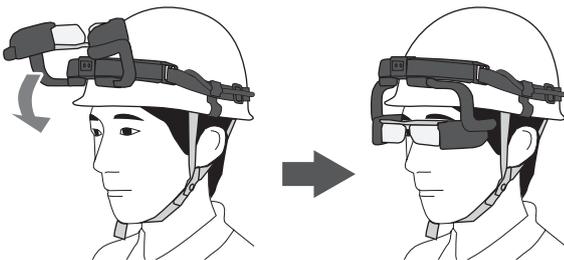
Puede llevar las gafas-proyector sobre gafas que tengan un ancho máximo de 143 mm.

### 1 Póngase el casco.

Fije el barboquejo y el regulador de forma que el casco no se quite mientras esté trabajando.



### 2 Baje las lentes por debajo del borde del casco.

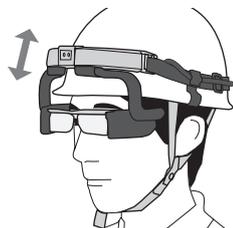


Si las lentes chocan con el borde del casco cuando las bajas, necesitará acoplar de nuevo las gafas-proyector.

→ "1. Fijar las gafas-proyector al casco" pág. 13

### 3 Ajuste la posición de la almohadilla para la frente de forma que la imagen se muestre en la posición correcta en las lentes.

Levante y baje las lentes y ajústelas de forma que no golpeen el borde del casco.

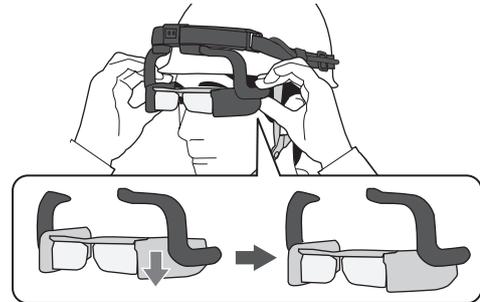


### Nota

Si las lentes están por debajo del nivel de los ojos y no puede ver las imágenes, utilice la tapa interior del casco dedicada.

### 4 Si no puede ver una parte de una imagen o ninguna imagen, ajuste el regulador de las lentes a ambos lados de las lentes.

Ajuste el lado izquierdo y derecho la misma cantidad de forma que las lentes no estén inclinadas.



Si sigue sin poder ver imágenes, incluso después de ajustar el regulador de las lentes, repita el procedimiento desde el paso 3.

### 5 Compruebe que puede levantar las lentes y que la visibilidad es segura.

Si la visibilidad no se puede garantizar cuando levanta las lentes, o si no puede levantar las lentes, repita el procedimiento desde el paso 1.

### Precaución

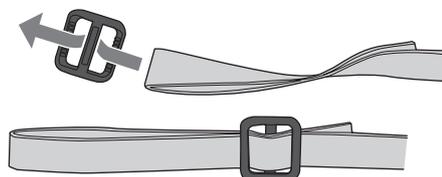
Para evitar que las gafas-proyector se caigan mientras se quita el casco, sujete la almohadilla para la frente con una mano mientras se lo quita.

## Cambiar la cinta de goma (BT-2200)

Si la cinta de goma de las gafas-proyector se deterioran, cámbiala por una nueva.

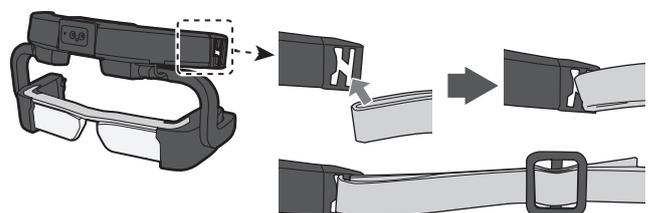
### 1 Con la goma plegada por la mitad, llévala a través del regulador.

Asegúrese de llevar la goma por el lado irregular de la parte posterior del regulador.



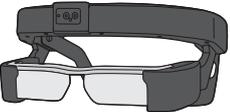
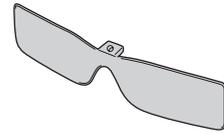
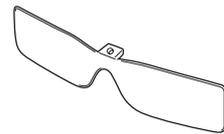
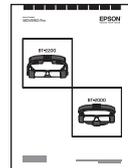
### 2 Lleve la goma por la separación del centro del regulador.

Tire del borde delantero de la cinta de goma doblada sobre el lado del casco (sección redonda interna).



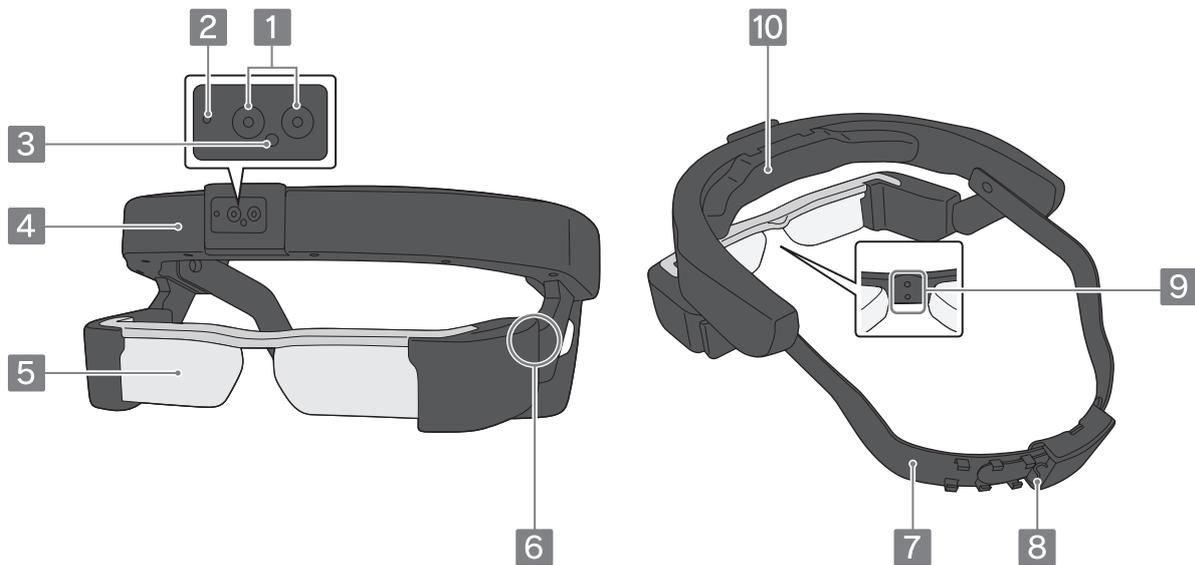
## BT-2000

## Artículos incluidos

	<p><b>Gafas-proyector</b> Póngase las gafas-proyector para ver imágenes. ➔ "3. Llevar puestas las gafas-proyector" pág. 17</p>		<p><b>Visera</b> Protege al producto de la luz exterior excesiva. ➔ "Instalar el soporte de lentes/pantalla protectora/visera" pág. 7</p>
	<p><b>Mando (con soporte del mando)</b> Hace funcionar el producto. ➔ "Llevar puesto el mando" pág. 9</p>		<p><b>Pantalla protectora</b> Protege las lentes del producto de objetos extraños u objetos aéreos. ➔ "Instalar el soporte de lentes/pantalla protectora/visera" pág. 7</p>
	<p><b>Brazaletes</b> Le permite llevar el mando en el brazo.</p>		<p><b>Soporte de lentes</b> Coloque las lentes en el soporte y acóplelas en las gafas-proyector. De esta forma, los usuarios que lleven gafas podrán quitárselas antes de ponerse las gafas-proyector. ➔ "Instalar el soporte de lentes/pantalla protectora/visera" pág. 7</p>
	<p><b>Broche de carrete</b> Utilice esto para fijar el cable.</p>		<p><b>Auriculares monoaurales con micrófono</b> Emiten el sonido del producto y reciben audio en el producto.</p>
	<p><b>Paquetes de baterías (x2)</b> Suministra alimentación al producto. ➔ "Cargar la batería" pág. 6</p>		<p><b>Llave hexagonal y tornillos (x2)</b> Se utilizan para fijar el soporte de lentes, la visera y la pantalla protectora.</p>
	<p><b>Adaptador de CA/cable de CA</b> Carga el producto. ➔ "Cargar la batería" pág. 6</p>		<p><b>Almohadillas interiores (A/B/C)</b> Se colocan en el interior de las gafas-proyector para ajustar estas a una posición cómoda. La almohadilla interior B están colocadas en las gafas-proyector en el momento de la compra. ➔ "Cambiar la almohadilla interior" pág. 7</p>
			<p><b>Manual de usuario</b></p>

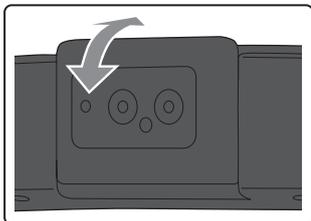
## Nombre de las piezas y funciones

### Gafas-proyector (BT-2000)



#### 1 Cámara

Captura imágenes y películas. Retire la película protectora antes de usar el producto. Puede ajustar el ángulo de la cámara.



#### 2 Indicador de la cámara

Parpadea cuando la cámara está en funcionamiento.

#### 3 Sensor de luz

Capta la iluminación de los alrededores y ajusta automáticamente el brillo de la pantalla.

#### 4 Almohadilla para la frente

Se ajusta a su frente cuando lleva puestas las gafas-proyector. La almohadilla para la frente está equipada con un sensor integrado que detecta la posición y dirección del producto.

#### 5 Lentes

Muestra imágenes. Cuando no se muestren las imágenes, puede levantar las lentes hasta la almohadilla para la cabeza.

#### 6 Regulador de las lentes

Puede ajustar la posición de las lentes verticalmente. Ajuste el lado izquierdo y el derecho la misma cantidad de forma que las lentes no estén inclinadas durante el ajuste.

#### 7 Cinta para la cabeza

Sujeta las gafas-proyector a la cabeza. Puede ajustar la longitud para que se adapte al tamaño de su cabeza (diámetro de la cabeza: de 560 a 640 mm).

#### 8 Sujetacables

Sujeta los cables cuando lleva puestas las gafas-proyector.

#### 9 Orificios para tornillos destinados a fijar el soporte de lentes/pantalla protectora/visera

Coloque la pantalla protectora/visera con los orificios para tornillos exteriores. Coloque el soporte de lentes con los orificios para tornillos interiores.

➔ "Instalar el soporte de lentes/pantalla protectora/visera" pág. 7

#### 10 Almohadilla interior (B)

Si siente que las gafas-proyector están prietas, cambie dicha almohadilla por la almohadilla interior A o C. El uso de una almohadilla interior más pequeña afloja las gafas-proyector.

➔ "Cambiar la almohadilla interior" pág. 7

## Llevar puesto el producto

### ⚠ Advertencia Precauciones relacionadas con el uso del producto

- Antes de utilizar este producto, asegúrese de que puede llevarse conforme a los procedimientos descritos en "Llevar puesto el mando" pág. 9 así como en esta página y en las siguientes.
- En la medida de lo posible, asegúrese de que los cables están fijados a su cuerpo y no se caen o inclinan. Si los cables se aflojan, podrían quedar atrapados o enredados en algo y provocar un accidente o lesión.

## 1. Llevar puesto el mando

➔ "Llevar puesto el mando" pág. 9

## 2. Encender el producto

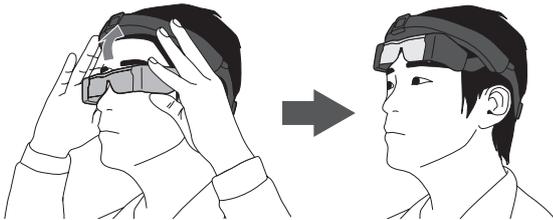
➔ "Apagar y encender el producto" pág. 8

Compruebe que el indicador de alimentación del producto esté iluminado en azul (encendido).

## 3. Llevar puestas las gafas-proyector

### Precaución

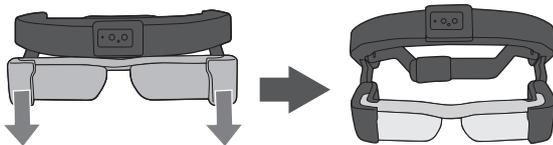
Cuando las lentes están bajadas, el campo de visión se reduce incluso cuando no se muestra nada. Por su propia seguridad, cuando no esté viendo imágenes, asegúrese de que levanta las lentes.



### Nota

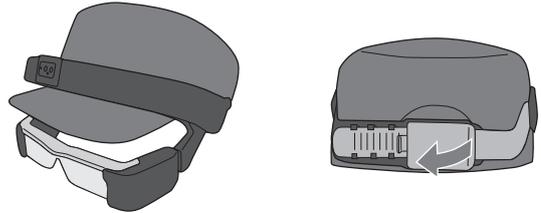
Puede llevar las gafas-proyector sobre gafas que tengan un ancho máximo de 143 mm.

- 1 Aleje las lentes lo máximo posible de la almohadilla para la frente.



### Nota

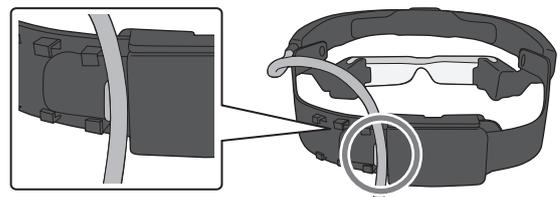
Cuando lleve puestas las gafas-proyector sobre una gorra, quítese la gorra y ajústela dentro de las gafas-proyector.



- No puede acoplar este producto a cascos con bordes grandes. Asimismo, si el borde del casco sobresale demasiado, puede interferir con la imagen de la cámara. La longitud del borde recomendada es de 40 mm o menos.
- Ajuste previamente el tamaño de la gorra con el de la cabeza.
- Coloque la almohadilla para la frente en la visera de la gorra.
- Ajuste la longitud de la cinta para la cabeza según el tamaño de la gorra.



- 2 Pase el cable por la sección de sujeción del cable de las gafas-proyector.



**3 Apriete la cinta para la cabeza y déjela sujeta.**

Coloque las gafas-proyector mientras ajusta la posición de las lentes de forma que pueda ver las imágenes claramente. Apriete la cinta para la cabeza en la parte posterior de la cabeza de forma que la almohadilla para la frente no se salga de la posición.

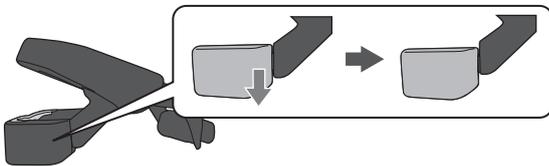
**Nota**

Cuando lleve puestas las gafas-proyector con una gorra, asegúrese de que no haya ningún hueco entre la visera de la gorra y la almohadilla para la frente.

**4 Si no puede ver una parte de una imagen o ninguna imagen, ajuste el regulador de las lentes a ambos lados de las lentes.**

Asegúrese de que la almohadilla para la frente no se mueva de su posición mientras la ajuste.

Ajuste el lado izquierdo y derecho la misma cantidad de forma que las lentes no estén inclinadas.



Si sigue sin poder ver imágenes, incluso después de ajustar el regulador de las lentes, repita el procedimiento desde el paso

**3**.

**5 Compruebe que puede levantar las lentes y que la visibilidad es segura.**

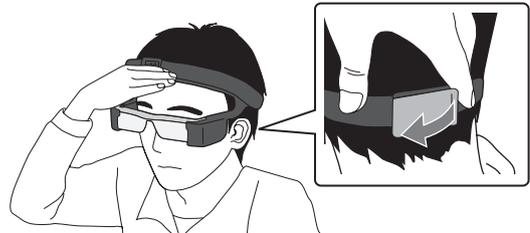
Si la visibilidad no se puede garantizar cuando levanta las lentes, o si no puede levantar las lentes, repita el procedimiento desde el paso **1**.

**Precaución**

No ejerza demasiado fuerza cuando ajuste la posición de las gafas-proyector.

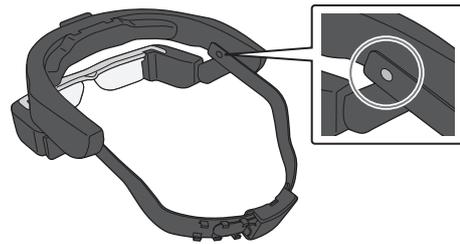
**Nota**

- Si siente que las gafas-proyector están prietas, cambie dicha almohadilla por la almohadilla interior A o C. El uso de una almohadilla interior más pequeña afloja las gafas-proyector.
  - ➔ "Cambiar la almohadilla interior" pág. 7
- Para evitar que el producto se caiga, sujete la almohadilla para la frente con una mano mientras suelta la cinta para la frente y se quita las gafas-proyector.

**Vuelva a apretar los tornillos (BT-2000)**

Cuando no utilice el producto durante un periodo prolongado de tiempo, los tornillos que sujetan las lentes pueden aflojarse.

Vuelva a apretar los tornillos periódicamente con la llave hexagonal suministrada.



## Mantenimiento

### Limpiar las gafas-proyector

- Si ve marcas en la imagen o si ve la imagen borrosa, compruebe que no haya polvo, huellas dactilares u otra suciedad en las lentes. Si las lentes están sucias, límpielas cuidadosamente con un paño suave.

#### Precaución

Cuando limpie las lentes, no utilice líquidos limpiadores para gafas ni disolventes orgánicos.

- Si la cámara está sucia, límpiela cuidadosamente con un paño suave.
- Si la almohadilla interior está sucia, humedezca un paño con agua caliente, escúrralo completamente y limpie la almohadilla interior con cuidado.

### Almacenamiento y transporte de las gafas-proyector

- Cuando guarde el producto, colóquelo en la caja en la que venía, o bien en el estuche de transporte opcional.
- Si no va a utilizar el producto durante un tiempo, extraiga las baterías antes de guardarlo.
- Cuando coloque las gafas-proyector, asegúrese de colocarlas horizontalmente para que no entren en contacto con objetos duros. Si las gafas-proyector están colocadas con las lentes orientadas hacia abajo y las lentes entran en contacto con objetos duros, estas podrían dañarse.
- Cuando transporte las gafas-proyector, asegúrese de que sujete ambos lados de las gafas-proyector firmemente para que no se caigan.

### Limpiar los conectores de carga

Si los conectores de alimentación del mando (x2) o de la batería están sucios, o si hay objetos extraños adheridos a uno de ellos, es posible que no pueda cargar el producto correctamente. Desconecte el adaptador de CA y el cable de CA y limpie cualquier resto de suciedad con un bastoncillo de algodón o un paño seco. Le recomendamos que limpie los conectores de carga periódicamente (una vez cada tres meses).

#### Precaución

- No dañe los conectores de carga con el dedo o un objeto duro.
- No exponga los conectores de carga al agua. Cuando limpie los conectores de carga, utilice un bastoncillo de algodón o un paño seco.

## Solucionar problemas

Si piensa que el producto no funciona correctamente, compruebe lo siguiente.

### El producto no se enciende

- Compruebe que las baterías están instaladas en el mando correctamente.
- Compruebe que las baterías están completamente cargadas.
- Si el producto no se enciende debido a que la energía es insuficiente, el indicador de alimentación parpadeará en rojo tres veces.
- Pulse el botón de alimentación [  ] hasta que el indicador de alimentación se ilumine en azul claro. Cuando el indicador de alimentación parpadea en azul claro, el producto se está iniciando. La puesta en marcha se habrá completado cuando el indicador de alimentación deje de parpadear y se ilumine permanentemente en azul claro.
  - ➔ "Apagar y encender el producto" pág. 8
- Cuando no se pueda realizar la carga o el aparato no responda, fuerce el apagado del producto y, a continuación, reinicie el dispositivo.
- Si el mando se calienta en exceso debido a un uso prolongado o el entorno de uso, es posible que el producto se apague por motivos de seguridad. Si utiliza este producto mientras se está cargando, el mando puede calentarse bastante y la carga se puede detener. Espere a que la temperatura descienda y, a continuación, encienda de nuevo el producto.

### No se pueden ver imágenes

Las gafas-proyector pueden no estar a la altura correcta.

(BT-2200) ➔ "4. Llevar puestas las gafas-proyector" pág. 14

(BT-2000) ➔ "3. Llevar puestas las gafas-proyector" pág. 17

### No se puede escuchar audio

Para escuchar audio desde el producto, utilice los auriculares monoaurales con micrófono suministrados.

### No se puede utilizar el mando

- No podrá realizar acciones con el mando mientras esté encendido el indicador de bloqueo de botones (bloqueo de botones activado). Pulse el botón de bloqueo de botones [  ] para desactivar el bloqueo de botones.
  - ➔ "Deshabilitar las operaciones del mando (bloqueo de botones)" pág. 8
- Cuando el indicador de alimentación esté encendido en azul (durante el modo de reposo), pulse brevemente el botón de alimentación [  ].
  - ➔ "Apagar la pantalla mientras el producto está encendido (modo de reposo)" pág. 8

### No es posible conectarse a la red

- Compruebe que se puede acceder al entorno de LAN inalámbrica (Wi-Fi) desde el lugar donde está utilizando el producto.
- Compruebe que la configuración de red del producto es correcta. Consulte al administrador de su red para obtener más información.

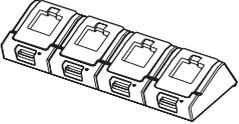
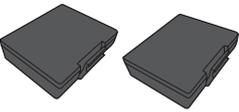
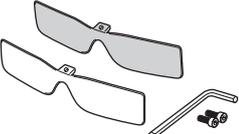
### La configuración de la fecha y hora se restablece

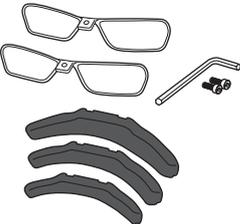
Este producto cuenta con una batería de reserva para mantener la configuración de la fecha y hora aunque la batería principal se agote. Si no utiliza este producto durante un prolongado período de tiempo, la carga de la batería de reserva puede agotarse, lo que devolvería los valores predeterminados de fecha y hora.

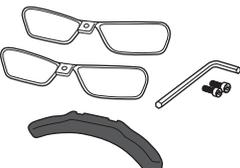
- Asegúrese de cargar este producto cuando la batería esté instalada. La batería de reserva tarda unos cinco días en cargarse completamente. El producto se puede utilizar mientras se carga la batería de reserva.
  - ➔ "Cargar la batería" pág. 6
- Cuando la batería de reserva se haya cargado, encienda el producto, seleccione [Ajustes] - [SISTEMA] - [Fecha y hora] y, a continuación, establezca la fecha y la hora.

## Artículos opcionales

Puede adquirir piezas de repuesto para piezas desgastadas por el uso normal.  
 Consulte el siguiente sitio web para obtener información sobre la compra de piezas de repuesto.  
<https://tech.moverio.epson.com/ja/store.html>

Para ambas gafas-proyector	
	<p><b>Maletín de transporte</b>  <b>BO-HC2200</b>                      Utilice este maletín para transportar y guardar el producto.</p>
	<p><b>Cargador de batería cuádruple</b>  <b>BO-QC2000</b>                      Le permite cargar cuatro paquetes de baterías al mismo tiempo. (Los paquetes de baterías no están incluidos.)</p>
	<p><b>Paquetes de baterías (x2)*</b>  <b>BO-BP2000</b></p>
	<p><b>Paquete de visera/pantalla protectora*</b>  <b>BO-SD2000</b></p>
	<p><b>Paquete de brazalete/soporte del mando</b>  <b>BO-PW2000</b></p>
	<p><b>Soporte del mando*</b>  <b>BO-CH2200</b></p>
	<p><b>Hombreira</b>  <b>BO-SH2200</b></p>

BT-2000	
	<p><b>Paquetes de almohadillas interiores (A/B/C)/soporte de lentes*</b>  <b>BO-IP2000</b></p>

BT-2200	
	<p><b>Paquete de soporte para casco/cinta de goma*</b>  <b>BO-HP2200</b></p>
	<p><b>Paquete de almohadillas interiores/soporte de lentes*</b>  <b>BO-IP2200</b></p>

\* Incluidos con el producto en el momento de la compra.

## Especificaciones

Número de modelo		BT-2000(H725A)/BT-2200(H853A)	
Material		Matriz activa TFT de polisilicio	
Tamaño del panel LCD		Panel panorámico de 0,42" (16:9)	
Número de píxeles del panel LCD		Horizontal 960 x Vertical 540 puntos	
Ángulo de visión		23 grados aproximadamente (diagonalmente)	
Tamaño virtual de la pantalla		Admite 64" (distancia de visualización virtual de 4 m)	
Reproducción en color		Color de 24 bits (aproximadamente 16 770 000 colores)	
Formatos de película admitidos		MP4 (MPEG4+AAC), MPEG2 (H.264+AAC)	
Formatos de imagen estática admitidos		JPEG, PNG, BMP y GIF	
Formatos de audio admitidos		WAV, MP3 y AAC	
3D admitido		Formato lado a lado	
Memoria interna	Memoria principal	1 GB	
	Memoria para el usuario	8 GB	
Memoria externa		microSD (2 GB máximo), microSDHC (32 GB máximo)	
Puertos de conexión		microUSB, miniconector de 4 contactos (auriculares con micrófono que cumple el estándar CTIA)*1, ranura para tarjetas microSD	
Temperatura de funcionamiento		0 a 40°C, humedad de 20 a 80% (sin condensación)	
Temperatura de carga		5 a 35°C, humedad de 20 a 80% (sin condensación)	
Temperatura de almacenamiento		-10 a 60°C, humedad de 10 a 90% (sin condensación)	
Voltaje de alimentación	Mando	11 VCC 1,64 A (cuando está conectado el adaptador de CA)	
Adaptador de CA	Número de modelo	AST1116Z2-1	
	Fabricante	PHIHONG TECHNOLOGY CO., LTD.	
	Voltaje y corriente nominales	1,64A/11V	
Consumo		Cuando funciona a plena capacidad: 4000 mW, cuando se encuentra en modo de reposo: 80 mW, cuando está apagado: 5 mW	
Batería	Tipo	Baterías de iones de litio 1240 mAh (x2)	
	Contenido de litio	Inferior a 1,5 g	
	Cantidad de vatios hora nominales	Menos de 20 Wh	
Banda de frecuencia		IEEE 802.11 b/g/n/a	
Intervalo de frecuencias		Banda 2,4 GHz 1 a 13 canales, banda 5 GHz 36 a 140 canales	
Modulación		OFDM, DS-SS	
Intervalo potencial de interferencias		10 m	
Autonomía de la batería		Aproximadamente 4 horas (cuando funciona a plena capacidad)	
Fiabilidad	Vida útil	10.000 h (cuando el brillo está establecido como predeterminado y se utiliza de forma continuada en un entorno de 25 °C. La luminancia de la pantalla se reduce en un 50 % desde las fases iniciales y comienzan a aparecer puntos en el período de fallos de desgaste.)	
	MTBF	180.000 horas ("fallo" se refiere a un fallo aleatorio durante el periodo de fallos aleatorio.)	
Dimensiones externas (AN x FO x AL)	Gafas-proyector	BT-2000: 205 x 136 x 100 mm (sin la cinta para la cabeza) BT-2200: 206 x 96 x 109 mm (sin la cinta de goma)	
	Mando	70 x 157 x 35,3 mm (sin la parte que sobresale)	
Peso	Gafas-proyector	BT-2000: 290 g (sin cables) BT-2200: 270 g (sin cables)	
	Mando	265 g (sin batería, 1 batería pesa aprox. 50 g)	
Cámara	Número de píxeles	5 millones de píxeles	
	Resoluciones de imagen	Imágenes fijas	2596 x 1948 puntos
		Películas	1920 x 1080 puntos
Detección de profundidad	640 x 480 puntos (distancia de detección de profundidad de 30 a 100 cm)		
Auriculares con micrófono	Impedancia de los auriculares	16 Ω ±15 %	
	Salida de auriculares	Voltaje máx. 150 mV o menos Voltaje con características de banda ancha 75 mV o más	
	Micrófono	Micrófono capacitivo	
Sensores		GPS/sensor geomagnético/IMU (acelerómetro/sensor giroscópico)/sensor de iluminación	
Bluetooth 3.0		HSP/A2DP/HID/OPP/SPP/AVRCP	
Bluetooth 4.0 LE *2		PXP/FMP	

\*1 Pueden darse restricciones de funcionamiento al utilizar un enchufe de adaptador.

\*2 Solamente puede realizar la conexión a una baliza con dispositivos especificados por Epson.

## Derechos de propiedad intelectual

Marcas comerciales



microSDHC Logo es una marca comercial de SD-3C, LLC.

Wi-Fi® y Wi-Fi Direct™ son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Wi-Fi Alliance.

También se utilizan otros nombres de producto en este manual únicamente por motivos de identificación y pueden ser marcas comerciales de sus respectivos propietarios. Epson renuncia a todos los derechos de dichas marcas.

LICENCIA DE SOFTWARE LIBRE

Además del software propiedad de Epson, este producto también utiliza software de código abierto.

A continuación, se incluye información acerca del software de código abierto utilizado en este producto.

- Este producto incluye programas de software libre de acuerdo con los términos de licencia de cada programa. Los programas de software de código abierto no tienen garantía; sin embargo, cualquier mal funcionamiento (incluyendo el mal funcionamiento debido a los programas de software de código abierto) que presente este producto no influirá en las condiciones de garantía proporcionadas para este producto.
- Proporcionamos el código fuente de algunos programas de software de código abierto. Si desea recibir el código fuente anterior, visite "http://www.epson.com" y contacte con el servicio al cliente de su región. Proporcionamos el código fuente hasta cinco (5) años después de la discontinuación de este producto. Deberá cumplir los términos de licencia de cada programa de software libre.
- Los programas de software libre no incluyen NINGÚN TIPO DE GARANTÍA, ni siquiera la garantía implícita de COMERCIALIZACIÓN Y ADECUACIÓN PARA UN FIN PARTICULAR. Para obtener más información consulte los acuerdos de licencia de cada programa de software libre, descritos en el producto.
- Los términos de licencia de cada programa de software libre se describen en Pantalla de inicio > Ajustes > Acerca del dispositivo > Información legal > Licencias de sw libre del producto.

## Avisos generales

Notas relativas a la función LAN inalámbrica

Si adquiere este producto fuera de Norteamérica y Taiwán, tenga en cuenta que emite ondas electromagnéticas de LAN inalámbrica en los canales 1 a 13. Por ello, la función LAN inalámbrica no debe utilizarse en Norteamérica y Taiwán, donde la Ley de Telegrafía Inalámbrica limita los canales de LAN inalámbrica a los números 1 a 11.

Respete las leyes y reglamentos locales al utilizar este producto en otras regiones.

Regulaciones de la Ley de Telegrafía Inalámbrica

Las siguientes acciones están prohibidas por la Ley de Telegrafía Inalámbrica.

- Modificar y desmontar (incluyendo la antena)
- Retirar la etiqueta de conformidad
- Utilizar la LAN de banda ancha de 5 GHz en exteriores

Restricciones de uso

Este producto se ha fabricado basándose en las especificaciones del país de venta. Cuando utilice este producto fuera del país de venta, póngase en contacto con el centro de atención al cliente más cercano.

Si va a usar este producto para aplicaciones que precisan un alto grado de fiabilidad, seguridad y precisión, como por ejemplo dispositivos de transporte relacionados con aviación, transporte ferroviario, naval, automoción, etc.; dispositivos de prevención de desastres, dispositivos de seguridad varios, etc., o dispositivos funcionales o de precisión, debe usarlo únicamente tras considerar la inclusión en su diseño de sistemas de redundancia y prevención de fallos para garantizar la seguridad y la fiabilidad total del sistema.

Puesto que el uso de este producto no está indicado para aplicaciones que precisan un grado extremadamente alto de fiabilidad y seguridad, como por ejemplo equipos aeroespaciales, equipos de comunicación principales, equipos de control de energía nuclear o equipos médicos relacionados con la atención sanitaria directa, considere la idoneidad del producto después de una evaluación exhaustiva.

Nota sobre la frecuencia

Este producto funciona en el mismo ancho de banda de frecuencia que los equipos industriales, como por ejemplo hornos microondas, dispositivos científicos y médicos y sistemas de identificación de objetos móviles (RF-ID) (emisoras de radio de instalaciones con licencia y emisoras de radio de baja potencia especificadas sin licencia y no profesionales [en adelante "otras emisoras de radio"]) utilizados en líneas de producción de fábrica.

- Antes de utilizar este dispositivo, asegúrese de que no se están utilizando "otras emisoras de radio" en las proximidades.
- Si este dispositivo provoca interferencias de radiofrecuencia (RF) entre él y "otras emisoras de radio", trasládalo cuanto antes a otra ubicación, deje de utilizarlo y póngase en contacto con su proveedor local para solicitar información sobre cómo evitar interferencias (por ejemplo, colocando tabiques).
- Asimismo, cuando se produzcan interferencias de ondas de radio perjudiciales entre el dispositivo y "otras emisoras de radio", póngase en contacto con su proveedor local.

Información de autenticación

U.S.A.

Contains FCC ID : RYYWYSAAVDXB-E , RYYEYSFCN



Japan



[R] 001-A05576  
[R] 001-A01718



Canada

Contains IC : 4389B-WYSAAVDXBE , 4389B-EYSFCN

Singapore

Complies with IMDA Standards DB101624

Europe



Operating frequency range:  
WLAN:2412-2472MHz, Below 20dBm e.i.r.p. / 5180-5240MHz 5260-5320MHz 5500-5700MHz, Below 20dBm e.i.r.p.  
Bluetooth:2402-2480MHz, Below 20dBm e.i.r.p.

## Avisos generales

FCC/Industry Canada (IC) **FCC Notices**

## Notices

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End-users must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

## Caution:

You are cautioned that changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void your authority to operate the equipment.

**Industry Canada (IC) Notices**

CAN ICES-3 (A)/NMB-3(A)

This Class A digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe A est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

This equipment complies with RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End-users must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

.....  
Indication of the manufacturer and the importer in accordance with requirements of EU directive

Manufacturer: SEIKO EPSON CORPORATION

Address: 3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan

Telephone: 81-266-52-3131

<http://www.epson.com/>

Importer: EPSON EUROPE B.V.

Address: Atlas Arena, Asia Building, Hoogoorddreef 5,1101 BA Amsterdam Zuidoost The Netherlands

Telephone: 31-20-314-5000

<http://www.epson.eu/>

## Lista de contacto

Esta lista de direcciones está al día en marzo de 2019.

Es posible obtener las direcciones de contacto más actualizadas en el sitio web correspondiente indicado aquí. Si no encuentra lo que necesita en ninguna de estas páginas, visite la página principal de Epson en [www.epson.com](http://www.epson.com).

### EUROPE, MIDDLE EAST & AFRICA

<b>ALBANIA</b> ITD Sh.p.k. <a href="http://www.itd-al.com">http://www.itd-al.com</a>	<b>AUSTRIA</b> Epson Deutschland GmbH <a href="https://www.epson.at">https://www.epson.at</a>	<b>BELGIUM</b> Epson Europe B.V. Branch office Belgium <a href="https://www.epson.be">https://www.epson.be</a>	<b>BOSNIA AND HERZEGOVINA</b> NET d.o.o. Computer Engineering <a href="http://www.net.com.ba">http://www.net.com.ba</a>
<b>BULGARIA</b> Epson Service Center Bulgaria <a href="http://www.kolbis.com">http://www.kolbis.com</a>	<b>CROATIA</b> MR servis d.o.o. <a href="http://www.mrservis.hr">http://www.mrservis.hr</a>	<b>CYPRUS</b> Mechatronic Ltd. <a href="http://www.mechatronic.com.cy">http://www.mechatronic.com.cy</a>	<b>CZECH REPUBLIC</b> Epson Europe B.V. Branch Office Czech Republic <a href="https://www.epson.cz">https://www.epson.cz</a>
<b>DENMARK</b> Epson Denmark <a href="https://www.epson.dk">https://www.epson.dk</a>	<b>ESTONIA</b> Epson Service Center Estonia <a href="https://www.epson.ee">https://www.epson.ee</a>	<b>FINLAND</b> Epson Finland <a href="https://www.epson.fi">https://www.epson.fi</a>	<b>FRANCE &amp; DOM-TOM TERRITORY</b> Epson France S.A. <a href="https://www.epson.fr">https://www.epson.fr</a>
<b>GERMANY</b> Epson Deutschland GmbH <a href="https://www.epson.de">https://www.epson.de</a>	<b>GREECE</b> Oktabit S.A. <a href="https://www.oktabit.gr">https://www.oktabit.gr</a>	<b>HUNGARY</b> Epson Europe B.V. Branch Office Hungary <a href="https://www.epson.hu">https://www.epson.hu</a>	<b>IRELAND</b> Epson (UK) Ltd. <a href="https://www.epson.ie">https://www.epson.ie</a>
<b>ISRAEL</b> Epson Israel <a href="https://www.epson.co.il">https://www.epson.co.il</a>	<b>ITALY</b> Epson Italia s.p.a. <a href="https://www.epson.it">https://www.epson.it</a>	<b>KAZAKHSTAN</b> Epson Kazakhstan Rep. Office <a href="http://www.epson.kz">http://www.epson.kz</a>	<b>LATVIA</b> Epson Service Center Latvia <a href="https://www.epson.lv">https://www.epson.lv</a>
<b>LITHUANIA</b> Epson Service Center Lithuania <a href="https://www.epson.lt">https://www.epson.lt</a>	<b>LUXEMBURG</b> Epson Europe B.V. Branch office Belgium <a href="https://www.epson.be">https://www.epson.be</a>	<b>NORTH MACEDONIA</b> Digit Computer Engineering <a href="http://digit.net.mk/">http://digit.net.mk/</a>	<b>NETHERLANDS</b> Epson Europe B.V. Benelux sales office <a href="https://www.epson.nl">https://www.epson.nl</a>
<b>NORWAY</b> Epson Norway <a href="https://www.epson.no">https://www.epson.no</a>	<b>POLAND</b> Epson Europe B.V. Branch Office Poland <a href="https://www.epson.pl">https://www.epson.pl</a>	<b>PORTUGAL</b> Epson Ibérica S.A.U. Branch Office Portugal <a href="https://www.epson.pt">https://www.epson.pt</a>	<b>ROMANIA</b> Epson Europe B.V. Branch Office Romania <a href="https://www.epson.ro">https://www.epson.ro</a>
<b>RUSSIA</b> Epson CIS <a href="http://www.epson.ru">http://www.epson.ru</a>	<b>UKRAINE</b> Epson Kiev Rep. Office <a href="http://www.epson.ua">http://www.epson.ua</a>	<b>SERBIA</b> Atom partner <a href="http://www.atompartner.rs/wp/EWEComp">http://www.atompartner.rs/wp/EWEComp</a> <a href="https://www.ewe.rs">https://www.ewe.rs</a>	<b>SLOVAKIA</b> Epson Europe B.V. Branch Office Czech Republic <a href="https://www.epson.sk">https://www.epson.sk</a>
<b>SLOVENIA</b> Birotehna d.o.o. <a href="http://www.birotehna.si">http://www.birotehna.si</a>	<b>SPAIN</b> Epson Ibérica, S.A.U. <a href="https://www.epson.es">https://www.epson.es</a>	<b>SWEDEN</b> Epson Sweden <a href="https://www.epson.se">https://www.epson.se</a>	<b>SWITZERLAND</b> Epson Deutschland GmbH Branch office Switzerland <a href="https://www.epson.ch">https://www.epson.ch</a>
<b>TURKEY</b> Tecpro Bilgi Teknolojileri Tic. ve San. Ltd. Sti. <a href="http://www.tecpro.com.tr">http://www.tecpro.com.tr</a>	<b>UK</b> Epson (UK) Ltd. <a href="https://www.epson.co.uk">https://www.epson.co.uk</a>	<b>AFRICA</b> <a href="https://www.epson.co.za">https://www.epson.co.za</a> or <a href="https://www.epson.fr">https://www.epson.fr</a>	<b>SOUTH AFRICA</b> Epson South Africa <a href="https://www.epson.co.za">https://www.epson.co.za</a>
<b>MIDDLE EAST</b>			
Epson (Middle East) <a href="https://www.epson.ae">https://www.epson.ae</a>			

**NORTH, CENTRAL AMERICA & CARIBBEAN ISLANDS****CANADA**

Epson Canada, Ltd.  
<https://epson.ca>

**COSTA RICA**

Epson Costa Rica, S.A.  
<https://epson.co.cr>

**MEXICO**

Epson Mexico, S.A. de C.V.  
<https://epson.com.mx>

**ECUADOR**

Epson Ecuador  
<https://epson.com.ec>

**U. S. A.**

Epson America, Inc.  
<https://epson.com/usa>

**SOUTH AMERICA****ARGENTINA**

Epson Argentina S.R.L.  
<https://epson.com.ar>

**BRAZIL**

Epson do Brasil  
<https://epson.com.br>

**CHILE**

Epson Chile S.A.  
<https://epson.cl>

**COLOMBIA**

Epson Colombia Ltd.  
<https://epson.com.co>

**PERU**

Epson Peru S.A.  
<https://epson.com.pe>

**VENEZUELA**

Epson Venezuela S.A.  
<https://epson.com.ve>

**ASIA & OCEANIA****AUSTRALIA**

Epson Australia Pty. Ltd.  
<https://www.epson.com.au>

**CHINA**

Epson (China) Co., Ltd.  
<https://www.epson.com.cn>

**HONG KONG**

Epson Hong Kong Ltd.  
<https://www.epson.com.hk>

**INDIA**

Epson India Pvt., Ltd.  
<https://www.epson.co.in>

**INDONESIA**

PT. Epson Indonesia  
<https://www.epson.co.id>

**JAPAN**

Seiko Epson Co.  
 Toyoshina Plant  
<https://www.epson.jp>

**KOREA**

Epson Korea Co., Ltd.  
<http://www.epson.co.kr>

**MALAYSIA**

Epson Malaysia Sdn. Bhd.  
<https://www.epson.com.my>

**NEW ZEALAND**

Epson New Zealand  
<https://www.epson.co.nz>

**PHILIPPINES**

Epson Philippines Co.  
<https://www.epson.com.ph>

**SINGAPORE**

Epson Singapore Pte. Ltd.  
<https://www.epson.com.sg>

**TAIWAN**

Epson Taiwan Technology & Trading Ltd.  
<https://www.epson.com.tw>

**THAILAND**

Epson (Thailand) Co.,Ltd.  
<https://www.epson.co.th>